

## Checkliste zur Kontoeröffnung bei einer deutschen Bank

Um Ihnen den Gang zur Bank so angenehm wie möglich zu machen, haben wir eine Checkliste zusammengestellt, welche Dokumente Sie benötigen. Diese sollten Sie bei der Eröffnung eines Girokontos dabei haben, um unnötige Wartezeiten zu vermeiden.

Um ein Konto bei einer deutschen Bank zu eröffnen, muss Ihre Identität geprüft werden. Dazu benötigen Sie **eines** der folgenden Dokumente:

### ✓ Einen gültigen Reisepass

oder

### ✓ Einen durch eine EU-Behörde ausgestellten Personalausweis

oder

### ✓ Eine vorläufige Aufenthaltsgenehmigung (nur gültig, wenn ein Lichtbild und Angaben zur Person enthalten sind)

oder

### ✓ Eine vorläufige Duldung (nur gültig, wenn ein Lichtbild und Angaben zur Person enthalten sind)

**i** Um Stress zu vermeiden, haben wir außerdem noch diese hilfreichen Tipps:

- ▶ Planen Sie viel Zeit ein. Auch wenn sich die Situation allmählich entspannt, müssen die Banken zahlreiche Anträge auf Kontoeröffnungen bearbeiten. Gerade bei kleineren Banken kommt es daher zu längeren Wartezeiten.
- ▶ Bringen Sie die benötigten Dokumente (siehe oben) direkt zur Antragsstellung mit. Das erspart Ihnen und der Bank unnötigen Stress.
- ▶ Lassen Sie sich beraten. Immer mehr Banken bieten spezielle Sprechzeiten für Flüchtlinge an, bei denen die wichtigsten Fragen geklärt und Beratung in Anspruch genommen werden kann.

### 🔗 Flüchtlinge haben ein Recht auf ein Konto:

- ▶ Banken müssen der Kontoeröffnung zustimmen, sonst droht ihnen ein Bußgeld.
- ▶ Sie dürfen Asylbewerber nicht aufgrund mangelnder Ausweispapiere oder fehlendem festen Wohnsitz ablehnen, sondern müssen auch ihnen ein Konto genehmigen.

## الوثائق المطلوبة لفتح حساب في أحد البنوك الألمانية

من أجل تسهيل العملية نقدم اليك قائمة الوثائق التي تحتاج إليها عند فتح حساب جاري من أجل تجنب الانتظار لفتح حساب جاري أنت بحاجة إلى واحدة من الوثائق التالية

### ✓ جواز سفر ساري المفعول

أو

### ✓ بطاقة هوية صادرة عن سلطة الاتحاد الاوربي

أو

### ✓ تصريح إقامة مؤقتة (صالحة فقط عندما يتم إدراج صورة وتفاصيل عن الشخص)

أو

### ✓ تسامح بقاء „دولدونغ“ أولي(صالحة فقط عندما يتم إدراج صورة وتفاصيل عن الشخص )

### **i** لتجنب الاجهاد نقدم إليك النصائح التالية

- ▶ برمجة الكثير من الوقت . حتي ولو الوضع استرخى تدريجيا حيث يجب على البنوك معالجة العديد من الطلبات لفتح الحسابات . وخاصة البنوك الصغيرة مما يؤدي إلى فترات انتظار طويلة
- ▶ جلب الوثائق المطلوبة مباشرة لتقديم الطلب وهذا يوفر عليك وعلى البنك اجهاد لا لزوم له
- ▶ خذ استشارات العديد والمزيد من البنوك تقدم ساعات عمل خاصة للاجئين التي يتم فيها توضيح الأسئلة الهامة والاستفادة من النصائح

### 🔗 اللاجئين لديهم الحق في حساب بنكي

- ▶ يجب على البنوك الموافقة علي فتح الحساب وإلا يتعرضون لغرامة مالية
- ▶ لا يسمح للبنوك برفض طلبات اللاجئين بسبب عدم وجود أوراق هوية كافية أو مسكن ثابت ويجب عليهم الموافقة على فتح الحساب